Boletín de Explotación de la UIT

N.º **893**

1.X.2007

(Informaciones recibidas hasta el 24 de septiembre de 2007)



Índice

Página
Información general
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>
Aprobación de Recomendaciones UIT-T
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Irán</i> (<i>República Islamica del</i>)
Servicio telefónico: Caimánes (Islas) (Information & Communications Technology Authority (ICTA), Grand Cayman)
Cambios en las administrations/EER y otras entidades u organizaciones: Cuba (Ministerio de la Informática y las Comunicaciones, La Habana): Lista de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Cuba a los que se le ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i>
Enmiendas a las publicaciones de servicio
Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
Indicativos/números de acceso a las redes móviles
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles
Lista de códigos de operador de la UIT
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
Plan de numeración nacional

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853 +41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int tsbmail@itu.int itumail@itu.int Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.° 894	15.X.2007
N.° 895	1.XI.2007
N.º 896	15.XI.2007

Contacto Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB): Tel: +41 22 730 5222

Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

8.X.2007
25.X.2007
8.XI.2007
8.XI.2007

Contacto Oficina de Radiocomunicaciones (BR): Tel: +41 22 730 5217 Fax: +41 22 730 5785

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de septiembre de 2007)
- Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2007)
- Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2007)
- Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de mayo de 2007)
- Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2007)
- Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de diciembre de 2006)
- Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de noviembre de 2006)
- Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de agosto de 2005)
- Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de julio de 2005)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))
- B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004)) Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-67, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.800 (6/09/2007): Arquitectura funcional unificada de las redes de transporte
- Recomendación UIT-T G.8080/Y.1304 (2006) Corr.1 (6/09/2007)
- Recomendación UIT-T H.248.9 (2005) Enmienda 1 (29/08/2007): Mejoras de ASR, TTS y multimedios
- Recomendación UIT-T X.1303 (13/09/2007): Protocolo de alerta común (CAP 1.1)
- Recomendación UIT-T Y.1416/Q.3150 (13/06/2007): Utilización de troncales virtuales para el interfuncionamiento de los planos de control client/servidor de las redes en modo de transferencia asíncrono y con conmutación por etiquetas multiprotocolo
- Recomendación UIT-T Y.1417/Q.3151 (13/06/2007): Interfuncionamiento del plano de control de conmutación por etiquetas multiprotocolo con el modo de transferencia asíncrono y retransmisión de tramas: Cliente-servidor

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de Irán (República Islámica del), el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

País/zona geográfica o red de señalización SANC
Irán (República Islámica del) 4-065

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS). Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio telefónico

Caimanes (Islas) (indicativo de país +1 345)

Comunicación del 4.IX.2007:

La Information & Communications Technology Authority (ICTA), Grand Cayman, anuncia que se ha atribuido a Digicel Cayman Ltd la gama de números fija 345 640 XXXX.

• Digicel Cayman Ltd

Serie de números	Servicio	Fecha de introducción
640 XXXX	Fijo	Mayo de 2006

Formato internacional de marcación: +1 345 640 XXXX

Contacto:

Information & Communications Technology Authority (ICTA) General Counsel P.O. Box 2502 G.T. GRAND CAYMAN Cayman Islands

Fax: +1 345 945 8284 E-mail: david.laliberte@icta.ky

Costa Rica (indicativo de país +506)

Comunicación del 28.VIII.2007:

El *Instituto Costarricense de Electricidad* (ICE), San José, anuncia que el 20 de marzo de 2008 la nueva numeración telefónica en Costa Rica será de ocho cifras, tanto para los teléfonos residenciales y comerciales como para la telefonía móvil.

A partir de esa fecha, los clientes telefónicos deberán marcar la cifra «2» delante del número actual para los servicios de telefonía fija del ICE y la cifra «8» delante del número actual para los servicios de telefonía móvil del ICE.

Plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) E.164 para indicativo de país +506

a) General:

Longitud mínima del número (sin el indicativo de país): ocho (8) cifras. Longitud máxima del número (sin el indicativo de país): ocho (8) cifras.

b) Esquema de numeración detallado:

(1)	(2)		(3)	(4)	
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras	Longitud del número N(S)N				
iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)] X = 0 a 9	Longitud máxima	Longitud mínima	Utilización del número E.164	Información adicional	
2XXX	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía fija	Instituto Costarricense de Electricidad (ICE)	
8XXX	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía móvil. Varias tecnologías	Instituto Costarricense de Electricidad (ICE)	
(3, 4, 5, 6, 7, 9)XXX	8 cifras	8 cifras	En reserva	Instituto Costarricense de Electricidad (ICE)	

Se sugiere la modificación al plan de numeración nacional (NNP) vigente para incorporar una cifra adicional al número nacional, de forma que la longitud del mismo sea igual a ocho cifras. Para ello se agregará un número «2» delante del número nacional actual para los servicios de telefonía fija del ICE y un número «8» delante del número nacional actual para los servicios de telefonía móvil del ICE.

Descripción del cambio de número en el plan nacional de numeración (NNP) para el indicativo de país +506

(1)	(2)		(3)	(4	1)	(5)	(6)
	N(S)N)N		amiento alelo		
Hora y fecha anunciadas del cambio dd-mm-aaaa	Número antiguo X = 0 a 9 Y = 2, 4, 5, 6, 7 Z = 3, 8	Número nuevo X = 0 a 9 Y = 2, 4, 5, 6, 7 Z = 3, 8	Utilización del número E.164	Inicio dd-mm-aaaa	Fin dd-mm-aaaa	Operador	Grabación propuesta para el anuncio
0000 horas 20.III.2008	YXX XXXX	2YXX XXXX	Servicio de telefonía fija. Varias tecnologías	0000 horas 20.III.2008	0000 horas 20.IX.2008	ICE	«Disculpe: El sistema de numeración ha cambiado a ocho (8) cifras. Marque de nuevo anteponiendo un «2» al número marcado.»
0000 horas 20.III.2008	ZXX XXXX	8ZXX XXXX	Servicio de telefonía móvil. Varias tecnologías	0000 horas 20.III.2008	0000 horas 20.IX.2008	ICE	«Disculpe: El sistema de numeración ha cambiado a ocho (8) cifras. Marque de nuevo anteponiendo un «8» al número marcado.»
		3XXX XXXX 4XXX XXXX 5XXX XXXX 6XXX XXXX 7XXX XXXX 9XXX XXXX	En reserva			ICE	

Contacto:

Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) Subgerencia Sector Telecomunicaciones ICE Sabana Norte, Piso 12 Apartado Postal 10032-1000 SAN JOSÉ Costa Rica

Tel: +506 220 6946 (a partir del 20.III.2008, Tel: +506 2220 6946) Fax: +506 296 3132 (a partir del 20.III.2008, Fax: +506 2296 3132) URL: www.grupoice.com/esp/temas/camp/2_8_dig/index_eng.htm

Jordania (indicativo de país +962)

Comunicación del 5.IX.2007:

La *Telecommunications Regulatory Commission (TRC)*, Amman, anuncia que se atribuyeron, con efecto inmediato, las siguientes nuevas gamas de números:

Servicio	Operador	Serie de números	Fecha de activación
Red fija	Batelco Jordan	+962 87 200 XXX +962 87 201 XXX +962 87 202 XXX +962 87 203 XXX +962 87 204 XXX +962 87 205 XXX +962 87 206 XXX +962 87 207 XXX +962 87 208 XXX +962 87 209 XXX	Inmediatamente
Servicios públicos de telecomunicaciones móviles	Umniah	+962 7 86 XXX XXX	Inmediatamente

Contacto:

Mr Ahmad Obeidat Technical Director Telecommunications Regulatory Commission (TRC) P.O. Box 850967 AMMAN 11185 Jordan

Tel: +962 6 550 1120 (ext: 3405)

Fax: +962 6 586 3641

E-mail: ahmad.obeidat@trc.gov.jo

Kazajstán (indicativo de país +7)

Comunicación del 4.IX.2007:

La Agency of the Republic of Kazakhstan for Information and Communication, Astana, anuncia que, a fin de aplicar el Artículo 3 del Acuerdo entre la Agencia y el Ministry for Information Technologies and Communications de la Federación de Rusia sobre la utilización de la zona de numeración «7» del recurso de numeración internacional, la Agencia libera los indicativos ABC de la gama 3XX y pasa a utilizar los indicativos 7XX en la red de telecomunicaciones de la República de Kazajstán, como se muestra en el siguiente cuadro.

Desde el 5 de agosto de 2007, los nuevos indicativos «7BC» de la serie 7XX, reemplazaron a los indicativos «3BC» de la serie 3XX. Sendos conjuntos de indicativos funcionarán en paralelo en la red de telecomunicaciones de la República de Kazajstán hasta el 5 de octubre de 2007. A partir de dicha fecha, los indicativos «3BC», no seran utilizadós.

Detalles de las modificaciones del plan nacional de numeración (NNP) de la zona 7 del recurso de numeración internacional

Indicativo de país +7 (República de Kazajstán)

(1)	(2)		(3)	(4	4)
Fecha y hora notificadas de	Indicativo de destino ABC nacional (significativo)		Utilización E.164	Funcionamie	ento paralelo
modificación (dd.mm.aaaa) (dd.mm)	Antiguo ABC	Nuevo ABC	(zona de numeración geográfica)	Comienzo (dd.mm.aaaa) (hh.mm)	Final (dd.mm.aaaa) (hh.mm)
04.VIII.2007 2100 horas	316	716	Akmolisnkaya (ciudad: Kokshetau)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	313	713	Aktyubinskaya (ciudad: Aktobe)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas

(1)	(2)		(3)	(4)
Fecha y hora notificadas de	Indicativo de destino ABC nacional significativo		Utilización E.164	Funcionamiento paralelo	
modificación (dd.mm.aaaa) (hh.mm)	Antiguo ABC	Nuevo ABC	(zona de numeración geográfica)	Comienzo (dd.mm.aaaa) (hh.mm)	Final (dd.mm.aaaa) (hh.mm)
04.VIII.2007 2100 horas	327	737	Almatinskaya (ciudad: Almaty)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	317	717	Astaninskaya (ciudad: Astana)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	312	712	Atyrauskaya (ciudad: Atyrau)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	323	723	Vostochno-Kazakhstanskaya (ciudad: Ust-Kamenogorsk)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	326	726	Zhambylscaya (ciudad: Taraz)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	310	710	Zhezkazganskaya (ciudad: Zhezkazgan)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	311	711	Zpadno-Kazakhstankaya (ciudad: Uralsk)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	321	721	Kragandinskaya (ciudad: Karaganda)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	314	714	Kostanayskaya (ciudad: Kostanay)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	324	724	Kyzlordinskaya (ciudad: Kyzlorda)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	329	729	Mangistan (ciudad: Aktau)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	318	718	Pavlodarkaya (ciudad: Pavlodar)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	315	715	Severo-Kazakhstanskaya (ciudad: Petropavlovsk)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	322	722	Semipalatinskaya (ciudad: Semipalatinsk)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	328	728	Taldykorganskaya (ciudad: Taldykorgan)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas
04.VIII.2007 2100 horas	325	725	Yuzhno-Kazakhstanskaya (ciudad: Shymkent)	04.VIII.2007 2100 horas	04.X.2007 2100 horas

Contacto:

Agency of the Republic of Kazakhstan for Informatization and Communication Ministry Building

Left Bank of the River Ishim

ASTANA 010000

Kazakhstan

Tel: +7 3172 75 7709 (a partir del 4.VIII.2007, Tel: +7 7172 75 7709) Fax: +7 3172 24 0611 (a partir del 4.VIII.2007, Fax: +7 7172 24 0611)

URL: www.aic.gov.kz

Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación del 5.IX.2007:

El Ministry of Communications, Safat, anuncia que los números de abonado a la red telefónica fija de Kuwait se ampliarán de seis (6) y siete (7) cifras a siete (7) y ocho (8) cifras, respectivamente. Así mismo, los números de abonado a la red telefónica móvil se ampliarán de siete (7) a ocho (8) cifras en el primer trimestre de 2008. Más adelante se comunicará el programa exacto de ampliación.

El Estado de Kuwait consta de seis unidades administrativas conocidas como gobernaciones. Éstas cuentan con más de una central telefónica interurbana de la red de telefonía fija. Los números de abonado residencial poseen máximo siete (7) cifras, pero también se han atribuido números de abonado de seis (6) cifras (8XX XXX) a instituciones comerciales y números de tres (3) cifras a departamentos regulados por el estado.

El sistema de telefonía fija del *Ministry of Communications* de Kuwait no tiene un indicativo de zona, pero las primeras tres (3) cifras representan la central telefónica de una zona específica.

A continuación se presenta detalladamente la información completa, salvo para los números de abonado de seis (6) (8XX XXX) cifras:

• Red de telefónia fija

A. Gobernación de Ahmadi

Número	Nombre de la central	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
1	Ahmadi	Amd	2	398 0000 a 399 9999, 399 0000 a 399 0999, 399 9000 a 399 9999
2	Fahaheel	Fhh	2	391 0000 a 391 9999, 392 0000 a 392 9999
3	Jaber Al-Ali	Jbl	2	382 0000 a 382 0999, 383 0000 a 383 9999, 384 0000 a 384 9999, 382 2000 a 382 2999, 382 3000 a 382 3999, 387 1000 a 387 1999, 387 2000 a 387 2999, 387 3000 a 387 3999, 386 0000 a 386 0999
4	Manqaf	Mgf	2	371 0000 a 371 9999, 372 0000 a 372 9999, 373 0000 a 373 4999
5	Rekka	Rkk	2	394 0000 a 394 9999, 396 0000 a 396 9999
6	Shuaiba	Shb	2	326 0000 a 326 0999, 326 1000 a 326 1999, 326 2000 a 326 2999, 326 3000 a 326 3999, 326 4000 a 326 4999
7	South Subahiyah	Ssb	2	361 0000 a 361 9999, 362 0000 a 362 9999
8	Subahiyah	Ssb	2	361 0000 a 361 9999, 362 0000 a 362 9999
9	Umm-Alhaiman	Uhn	2	327 0000 a 327 9999, 328 0000 a 327 9999
10	Wafra	Waf	2	381 0000 a 381 1999
11	Zoor	Zor	2	395 0000 a 395 1999

B. Gobernación de Capital

Número	Nombre de la centrale	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
12	Nuzha	Nuz-a	2	251 0000 a 251 9999, 252 0000 a 252 9999, 253 0000 a 253 9999, 254 0000 a 254 9999, 255 0000 a 255 9999, 256 0000 a 256 9999, 257 0000 a 256 9999, 257 0000 a 257 9999, 259 2000 a 259 3999, 259 4000 a 259 4999, 233 3000 a 233 3999, 298 0000 a 298 0499, 225 000 a 225 9999, 223 3000 a 223 3999, 297 1000 a 297 1099
13	Failaka	Flk	2	279 0000 a 279 0999, 279 2000 a 279 2999, 279 3000 a 279 3999
14	Shuwaikh	Skb	2	481 0000 a 481 9999, 483 0000 a 483 9999, 484 0000 a 484 9999, 482 1000 a 482 1999, 482 1000 a 482 1999, 482 2000 a 482 2999, 482 3000 a 482 3999, 482 4000 a 482 4999
15	Shuwaikh	Skb-b	2	491 0000 a 491 9999, 492 0000 a 492 9999, 482 5000 a 482 5999, 482 6000 a 482 6999, 482 7000 a 482 7999, 482 8000 a 482 8999, 482 9000 a 482 9999, 495 0000 a 495 0499, 498 9000 a 498 9999, 495 0500 a 495 0599, 498 1000 a 498 1999, 495 1000 a 495 1499, 498 2000 a 498 8999, 495 1000 a 495 1499, 498 2000 a 498 8999, 495 0000 a 495 0099, 499 8000 a 491 499, 495 0000 a 495 0099, 499 8000 a 499 4999, 495 2000 a 495 2999, 499 3000 a 499 4999, 495 3000 a 499 4999, 496 2000 a 496 4999, 495 5000 a 495 5999, 496 6000 a 496 4999, 495 6000 a 495 6999, 495 6000 a 495 6999, 495 6000 a 495 6999, 495 7000 a 495 7999
16	Sulaibikhat	Slb	2	485 0000 a 485 9999, 486 0000 a 486 9999, 487 0000 a 487 9999
17	Surra	Sur	2	531 0000 a 531 9999, 532 0000 a 532 9999, 533 0000 a 533 9999, 534 0000 a 534 9999, 535 0000 a 535 9999, 537 1000 a 537 1999
18	Tec-b (Abdali)	Tec-b (abd)	2	470 0000 a 470 0999, 470 1000 a 470 1999, 297 1199 a 297 1100, 297 1200 a 297 1299
19	Ciudad-a	Tec-a	2	240 0000 a 240 9999, 242 0000 a 242 9999, 243 0000 a 243 9999

Número	Nombre de la centrale	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
20	Ciudad-b	Tec-b	2	241 0000 a 241 9999, 244 0000 a 244 9999, 245 0000 a 245 9999, 246 0000 a 246 9999, 200 0000 a 200 0499, 231 0000 a 231 2999, 232 1000 a 232 1999, 232 0000 a 232 0999, 297 3000 a 232 2999, 222 1000 a 222 2999, 231 3000 a 231 3999, 232 2000 a 232 2999, 222 3000 a 232 3999, 222 3000 a 232 3999, 248 0000 a 232 3999, 248 0000 a 248 9999, 225 0000 a 225 9999, 231 6000 a 231 6999, 233 5500 a 233 5999, 231 6000 a 231 6999, 233 5500 a 233 5999, 232 4000 a 232 4999, 249 9000 a 249 9999, 258 2000 a 223 2999, 231 7000 a 231 7999, 232 5000 a 232 3999, 231 7000 a 231 7999, 232 5000 a 232 5999, 232 6000 a 232 5999, 231 8000 a 232 5999, 231 8000 a 232 3999, 224 0000 a 224 9999, 231 8000 a 231 8999, 232 8000 a 232 3999, 224 0000 a 259 1999, 231 8000 a 231 9499, 232 8000 a 232 8999, 223 1000 a 231 7999, 232 9000 a 232 9999, 231 8000 a 232 9999, 230 000 a 232 9999, 230 000 a 232 9999, 230 000 a 239 8099, 239 0000 a 239 8099, 239 0000 a 298 0599, 298 0600 a 298 0699, 297 2000 a 298 7499, 298 0700 a 298 7599, 298 0800 a 298 0999, 299 1000 a 298 7699, 298 0800 a 298 3999, 298 7600 a 298 7899, 298 0800 a 298 8999, 298 7000 a 298 7899, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 7899, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 7899, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 7899, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 7899, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 8999, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 8999, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 8999, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 8999, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 8999, 298 8000 a 298 8999, 298 7000 a 298 8999, 298 8000 a 298 8999, 298 9000 a 298 8999, 298 8000 a 298 8999, 298 9000 a 2
21	Ciudad-d	Tec-d	2	247 0000 a 247 9999, 248 0000 a 248 9999, 249 0000 a 249 9999 296 2000 a 296 3999, 295 2000 a 295 2999, 295 0499 a 295 0000, 296 5499 a 296 5000, 297 1500 a 297 1999

C. Gobernación de Farwaniya

Número	Nombre de la centrale	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
22	Ardhiyah	Ard-a	2	488 0000 a 488 9999, 489 0000 a 489 9999, 499 1000 a 499 1999, 499 2000 a 499 2999
23	Ardhiyah	Ard-b	2	480 0000 a 480 9999, 437 8000 a 437 8499

Número	Nombre de la centrale	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
24	Farwaniyah	Frw	2	471 0000 a 471 9999, 472 0000 a 472 9999, 473 0000 a 473 9999, 474 0000 a 474 9999, 475 0000 a 475 9999, 476 0000 a 476 9999, 477 0000 a 477 0999, 477 1000 a 477 1999, 461 5300 a 461 5999, 496 0000 a 496 0999, 479 9500 a 479 9999, 477 3000 a 477 3999
25	Farwaniyah	Utilizado por las empresas	2	477 3000 a 477 3999
26	Jaleeb Al-Shuyoukh	Jls	2	431 0000 a 431 9999, 433 0000 a 433 9999, 434 0000 a 434 9999, 437 1000 a 437 1999, 437 2000 a 437 2499, 437 3000 a 437 3999, 437 4000 a 437 4499, 437 7000 a 437 7999, 439 8000 a 439 8999, 439 7000 a 439 7999, 495 9000 a 495 9999, 437 4500 a 437 4699, 437 6699 a 437 6500, 437 8999 a 437 8000

D. Gobernación de Hawalli

Número	Nombre de la centrale	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
27	Hawalli	Hwl	2	261 0000 a 261 9999, 262 0000 a 262 9999, 263 0000 a 263 9999, 264 0000 a 264 9999, 265 0000 a 265 9999, 266 0000 a 266 9999, 267 0000 a 267 9999, 297 1100 a 297 1199
28	Manqaf/msf	Mgf-b/msf	2	373 0000 a 373 0999, 373 1000 a 373 1999, 373 2000 a 373 2999, 373 3000 a 373 3999, 373 4000 a 373 4999
29	Mushrif	Msf	2	537 5000 a 537 5999, 537 6000 a 537 6999, 537 7000 a 537 7999, 537 8000 a 537 8999, 537 9000 a 537 9999, 538 0000 a 538 9999, 538 9000 a 538 9999, 530 1000 a 530 1999, 530 2000 a 530 2999, 530 3000 a 530 3999, 530 5000 a 530 5499, 530 6000 a 530 6999, 536 0000 a 536 0999, 553 0000 a 553 0049
30	Mushrif/imm	Msf/imm	2	537 0000 a 537 0999
31	Mushrif/wll	Msf/wll	2	503 0000 a 503 9999, 504 0000 a 504 9999
32	Ras Salmiyah	Rsl	2	571 0000 a 571 9999, 572 0000 a 572 9999, 573 0000 a 573 9999, 574 0000 a 574 9999, 575 0000 a 575 9999, 576 0000 a 576 9999
33	Salmimyah-a	SI-a	2	561 0000 a 561 9999, 563 0000 a 563 9999, 564 0000 a 564 9999, 567 1000 a 567 1999, 567 2000 a 567 2999, 567 3000 a 567 3999
34	Salmimyah-b	SI-b	2	562 0000 a 562 9999, 565 0000 a 565 9999, 566 0000 a 566 9999, 567 0000 a 567 0999

E. Gobernación de Jahra

Número	Nombre de la centrale	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
35	New Jahraa	Jnb	2	455 0000 a 455 9999, 456 0000 a 456 9999, 457 0000 a 457 9999, 458 0000 a 458 9999
36	Sulabiah	Slb	2	467 0000 a 467 9999, 461 0000 a 461 0999, 461 1000 a 461 1299, 464 4000 a 464 4999, 477 9000 a 477 9299

F. Gobernación de Mubarak al-kabir

Número	Nombre de la centrale	Abreviatura	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
36	Funtas	Fnt	2	390 0000 a 390 9999
37	Qurain	Qrn	2	541 0000 a 541 9999, 542 0000 a 542 9999 543 0000 a 543 9999, 544 0000 a 544 9999, 545 9000 a 545 9999, 545 7000 a 545 7999
38	Qurain/amd	Qrn/amd	2	396 0000 a 396 9999
39	Qurain/fnt	Qrn/fnt	2	390 0000 a 390 9999
40	Qurain/rkk	Qrn/rkk	2	394 0000 a 394 9999, 395 0000 a 395 9999, 396 0000 a 396 9999
41	Qurain/shb	Qrn/shb	2	325 2000 a 325 2999, 326 0000 a 326 9999, 325 0000 a 325 1000, 320 9000 a 320 9999
42	Qurain/uhn	Qrn/uhn	2	327 0000 a 327 9999, 328 0000 a 328 9999
43	Qurain/waf	Qrn/waf	2	381 0000 a 381 9999
44	Qurain/zor	Qrn/zor	2	395 0000 a 395 0999
45	Sabah Salem	Sab	2	551 0000 a 551 9999, 552 0000 a 552 9999, 553 0000 a 553 0999

Rutas de tráfico entrante de pasarelas internacionales dirigido a centrales de la NGN:

Número	Zona	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
1	East Sulaibikhat	2	493 XXXX
2	Hateen/ Al Salam/ al Shuhada'a/ Al Zahra'a	2	521XXXX, 522XXXX, 523 XXXX, 524 XXXX
3	Abdala Almubarak	2	435 XXXX, 436 XXXX
4	Ashbeelia	2	438 XXXX
5	South Al Doha	2	466 XXXX
6	South Jahra	2	453 XXXX, 454 XXXX
7	New Manqaf	2	374 XXXX
8	Fintas Al Ziraia	2	380 0XXX – 380 1XXX
9	Khairan city	2	323 XXXX
10	La 'ale Al Khairan	2	324 XXXX
11	Fahad Al Ahmad	2	363 0000 a 363 9999
12	Subah Alnasser	2	490 XXXX

Gamas de números de la central WLL:

Número	Zonas	Cifra precedente	Nivel/niveles asignados
1	South Surrah	2	503 XXXX
2	Abdali	2	504 0XXX – 504 1XXX
3	Subah Al Nasar	2	504 2XXX – 504 4XXX
4	Al-Wafra	2	504 5XXX – 504 6XXX
5	Al-Khairan	2	504 7XXX - 504 8XXX
6	Fahad Al-Ahmad	2	504 9XXX

Números de abonado de tres (3) cifras (departamentos regulados por el estado):

PABX del anuario telefónico (dq)	101, 170 (atribuido)
Compañía de telefonía pública (kptel)	102, 115
Reestructuración de la mano de obra y aparato ejecutivo (rec)	103
Pronósticos meteorológicos (wf)	104
Bomberos (fb)	105, 100
Compañía de telecomunicaciones móviles (mtc)	107, 108, 109,141
Compañía de telecomunicaciones móviles Vodafone (mtc/ins)	147
Compañía nacional de telecomunicaciones móviles (nmtc)	111, 112, 110,121,122, 131, 143, 166
Hora (clk)	113
Institución pública de seguridad social (piss)	114, 191
Ministerio de comunicaciones (moc)	116, 117, 182, 183,184,185,186,187
Prueba automática de timbre (art)	118
Información de facturación (inf)	123, 124
Ministerio de la información (moi)	125
Agencia de noticias de Kuwait (kuna)	120
Comisión del servicio civil (csc)	133, 145 (atribuido)
Ministerio de comercio e industria (moci)	135
Centro de mantenimiento de la red (nmc)	137
Corporación aérea de Kuwait (kac)	130, 140,160,171
Sector postal (post)	142
Compañía de telecomunicaciones móviles Vodafone (cd)	144
Ministerio de edictos de AUGAF (fatwa)	149
Ministerio de salud pública (moph)	151
Ambulancias (amb)	155
Ministerios de obras públicas (mpw)	150
Emergencias (emg)	177
Departamento general de aviación civil (dgca)	180
Departamento general de tráfico (gtd)	198
Policía (pol)	199
Compañía petrolera de Kuwait (koc)	190

Red de telefonía móvil

A. A continuación se indican las gamas de números de telefonía móvil de uno de los operadores móviles, MTC-Vodafone:

Número		Cifra precedente		Nivel(es)
1	Indicativo de país		+965	
2	Indicativo de zona		Ninguno	
3	Longitud de la numeración		Ocho (8) cifras	
4	Gamas de numeración	9	90 XXXXX – 99 XXXXX	10
		9	71 XXXXX – 74 XXXXX	4

Se han introducido las siguientes gamas de números para el sistema GSM y el sistema de correo de voz, con los porcentajes (50% GSM1 DPC: 2110 y 50% GSM2 DPC: 2111):

Número	Cifra precedente	Gamas de números	Nivel(es)
1	9	70 2XXXX	1
2	9	71 XXXXX – 74 XXXXX	4
3	9	75 XXXXX – 76 XXXXX	2
4	9	78 XXXXX – 79 XXXXX	2
5	9	44 XXXXX	1
6	9	90 XXXXX – 99 XXXXX	10

B. Otro operador móvil, Wataniya Telecom, utiliza las siguientes gamas:

Número	Cifra precedente	Gamas de números	Nivel(es)
1	6	58 XXXXX – 59 XXXXX	2
2	6	60 XXXXX – 69 XXXXX	10
3	6	701 XXXX	1
4	6	703 XXXX – 709 XXXX	7
5	6	700 XXXX	1
6	6	770 XXXX – 776 XXXX	7
7	6	778 XXXX – 779 XXXX	2
8	6	51 XXXXX	1
9	6	501 XXXX – 502 XXXX	2
10	6	505 XXXX – 509 XXXX	5

En la central internacional ISCX-1 & ISCX-2 la longitud de los números del tráfico I/C de todos los países es (7-11) y (7-12), pero puede aumentarse.

Contacto:

ISCC Kuwait Ministry of Communications P.O. Box 318 11111 SAFAT Kuwait

Tel: +965 241 1777 Fax: +965 241 9815

E-mail: iscckuwait@hotmail.com

URL: www.moc.kw

Nueva Zelandia (indicativo de país +64)

Comunicación del 5.IX.2007:

El *Ministry of Economic Development*, Wellington, anuncia el plan de numeración nacional (NNP) para Nueva Zelandia con arreglo a la Recomendación UIT-T E.129:

- Longitud mínima del número (sin el indicativo de país): tres (3) cifras.
- Longitud máxima del número (sin el indicativo de país): nueve (9) cifras.

En el cuadro siguiente se incluyen únicamente los grupos de números que pueden ser marcados desde el extranjero.

Esquema de numeración detallado

(1)	(2)		(3)	(4)	
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]	Longit número Longitud máxima		Utilización del número E.164	Información adicional	
10	3	3		Números de prueba de la central de conmutación	
11					
12	7	6		Servicio directo NZ, si está previsto	
20	9	9	Números de servicio no geográficos	Servicio de radio- comunicaciones móviles	
210	10	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
211	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
212	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
213	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
214	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
215	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
216	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
217	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
218	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
219	8	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
230			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
231			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
232			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
233			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
234			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
235			Números de servicio no geográficos	Llamada gratuita internacional	
236			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	

(1)	(2	2)	(3)	(4)	
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)]	nal de destino) as iniciales del)N [número nacional Número N(S)N Longitud Longitud Longitud		Utilización del número E.164	Información adicional	
237			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
238			Números de servicio no geográficos	Llamada gratuita internacional	
239			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
24	8	8	Números de servicio no geográficos	Base Scott	
25	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
26	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio de radiomensajería	
27	9	9	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
28			Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
29	9	8	Números de servicio no geográficos	Servicio móvil	
32	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
33	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
34	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
35	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
36	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
37	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
39	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
42	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
43	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
44	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
45	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
46	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
48	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
49	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
50	<u> </u>		Servicio con valor añadido		
60	4	4		Operadora del servicio de información sobre números o la guía únicamente	
62	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
63	8	8	Números geográficos para servicios fijos		
65			Números geográficos para servicios fijos		

(1)	(2	2)	(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del	Longit número	rud del o N(S)N	Utilización del	Información
N(S)N [número nacional (significativo)]	Longitud máxima	Longitud mínima	número E.164	adicional
66			Números geográficos para servicios fijos	
67	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
68	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
69	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
72			Números geográficos para servicios fijos	
73	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
74			Números geográficos para servicios fijos	
75	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
78	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
79	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
80	10	8	Servicios con valor añadido	Servicio internacional 0800, si está aceptado
83	8	5	Servicios con valor añadido	Servicios vocales mejorados
86	8	8	Servicios con valor añadido	Servicios de radiomensajería mejorados
87	8	4	Servicios con valor añadido	Acceso a los servicios de datos de la RTPC
92	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
93	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
94	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
95	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
96	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
98	8	8	Números geográficos para servicios fijos	
99	8	8	Números geográficos para servicios fijos	

Contacto:

Mr Kester Gordon Senior Advisor Telecommunications & Postal Policy Group Ministry of Economic Development P.O. Box 1473 WELLINGTON New Zealand

Tel: +64 4 474 2655 Fax: +64 4 499 0969

E-mail: kester.gordon@med.govt.nz

Cambios en las administrations/EER y otras entidades u organizaciones

http://web.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Cuba

Comunicación del 15.IX.2007:

Lista de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Cuba a los que se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)

El Ministerio de la Informática y las Comunicaciones, La Habana, anuncia que a los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER), de conformidad con el artículo 6 de la Constitución de la UIT y con los números 1007 y 1008 del Anexo a la misma, contenidos en las Actas Finales de la Conferencia de Plenipotenciarios Adicional (Ginebra, 1992).

Los nombres de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Cuba que tienen categoría de empresa de explotación reconocida (EER) son:

Nombre de la empresa (EER) y dirección	E-mail y/o FAX
Empresa de Radiocomunicación y Difusión de Cuba (RADIOCUBA) Calle Habana No. 406, entre Obispo y Obraría La Habana Vieja, CH, CP 10100	Tel: +53 7 860 0796 Fax: +53 7 860 3107 E-mail: juanc@radiocuba.cu
Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A. (ETECSA) Miramar Trade Center Edificio Beijing 4to Piso, Oficina No. 430 Calle 3ra, Esq. a 76, Miramar Playa, CH, CP 11300	Tel: +53 7 266 8479 / +53 7 266 8480 Fax: +53 7 206 3920 E-mail: nelson.benitez@etecsa.cu
Movitel S.A. Avenida 47, N.° 3405 Esq. a 34 Reparto Kohly PLAYA, CH, CP 10300	Tel: +53 (7) 204 8400 Fax: +53 (7) 204 4264 E-mail: movitel@movitel.co.cu

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ing. Edgar Oramas Crespo Director de Cooperación y Organismos internacionales Ministerio de la Informática y las Comunicaciones Avenida Independencia e/19 de Mayo y Aranguren Plaza de la Revolución LA HABANA, CP 10600 Cuba

Tel: +53 (7) 882 8007 Fax: +53 (7) 885 4107 E-mail: oramas@mic.cu

Japón

Comunicación del 18.IX.2007:

Cambio de dirección

JSAT Corporation, Tokyo, anuncia que su dirección ha cambiado. Es ahora la siguiente:

JSAT Corporation JSAT Corporation 1-14-14 Akasaka 107-0052 TOKYO, Minato-ku Japan Tel. +81 3 5571 7777

Tel. +81 3 5571 7777 Fax: +81 3 5571 1700

Panamá

Comunicación del 20.IX.2007:

Cambio de dirección

La Autoridad Nacional de los Servicios Públicos (ASEP), Panamá, anuncia que su dirección ha cambiado. Es ahora la siguiente:

Autoridad Nacional de los Servicios Públicos (ASEP) Edificio Office Park Vía España y Fernández de Córdoba Apartado Postal 0816-01235 PANAMÁ Panamá

Tel: +507 508 4500 Fax: +507 508 4600

E-mail: mtroitino@asep.gob.pa URL: www.asep.gob.pa

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

País/Zona geográfica	BE	País/Zona geográfica	BE
Alemania	707 (p.3), 714 (p.6),	Kenya	748 (p.4)
	788 (p.18)	Kuwait	641 (p.3), 826 (p.13)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Líbano	824 (p.10)
Antillas Neerlandesas	770 (p.9), 786 (p.7)	Malasia	726 (p.12)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Aruba	776 (p.6)	Maldivas	766 (p.19)
Australia	726 (p.13, p.31)	Marruecos	692 (p.8), 707 (p.5),
Austria	682 (p.5)		727 (p.5)
Azerbaiyán	637 (p.20)	Mauricio	610 (p.6)
Barbados	783 (p.5-6)	Nigeria	829 (p.18)
Bélgica	683 (p.6), 776 (p.36)	Noruega	682 (p.5), 716 (p.17)
Belice	845 (p.12)	Nueva Caledonia	867 (p.9)
Bulgaria	826 (p.13)	Países Bajos	823 (p.8), 892 (p.19)
Canadá	692 (p.4)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Caimanes (Islas)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Panamá	805 (p.18), 839 (p.6)
China	640 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Chipre	784 (p.3), 802 (p.5),	Portugal	757 (p.4)
	825 (p.15), 828 (p.36),	Reino Unido	783 (p.4)
	871 (p.5), 889 (p.6)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Colombia	835 (p.8)	Rumania	829 (p.18)
Dinamarca	719 (p.5), 835 (p.5),	Rusia (Federación de)	635 (p.4)
	840 (p.4)	San Marino	834 (p.18)
Dominica	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Santa Lucía	853 (p.12)
Emiratos Árabes	701 (p.12), 724 (p.7),	San Vicente y las	
Unidos	825 (p.15)	Granadinas	797 (p.21)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12),	Serbia	778 (p.16), 804 (p.8)
	853 (p.15)	Singapur	649 (p.6), 701 (p.5),
Eslovenia	609 (p.15), 700 (p.9),		829 (p.19)
	711 (p.8), 791 (p.4)	Sri Lanka	865 (p.11)
Fiji	824 (p.10)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Finlandia	704 (p.13), 726 (p.12)	Sudán	827 (p.34)
Gibraltar	739 (p.13)	Suecia	688 (p.5), 699 (p.9),
Groenlandia	762 (p.7)		818 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Swazilandia	877 (p.16)
Honduras	799 (p.19)	Trinidad y Tabago	879 (p.21)
Hungría	827 (p.14)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Indonesia	726 (p.16, p.31),	Turquía	828 (p.38)
	790 (p.3), 844 (p.9)	Uruguay	841 (p.20)
Islandia	802 (p.10)	Vanuatu	740 (p.11)
Italia	690 (p.3)	Yemen	828 (p.38)
Japón	782 (p.7), 846 (p.16)		

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzanía (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Serbia, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADDinsertarPARpárrafoCOLcolumnaREPreemplazarLIRleerSUPsuprimirPpágina(s)

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)
47.ª edición, marzo de 2007
y Suplementos N.ºs 1 y 2

Sección IV

Subsección 2A

ADD

DP13 T-Systems Media & Broadcast GmbH Darmstadt, Mina-Rees-Str. 6, D-64295 Darmstadt, Germany.

REP

ME01 Te

Telecomunicaciones de México (TELECOMM), Torre Central de Telecomunicaciones, Eje Central Lázaro Cárdenas 567, Piso 11, Ala Norte, Col. Narvarte, 03020 México, D.F., México. (Tel: +52 55 56291166, Fax: +52 55 10352408,

E-mail: figueroa@telecomm.net.mx, URL: www.telecomm.net.mx)

Persona de contacto: Lic. Andrés Figueroa Cobian, Director General

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de mayo de 2007)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 883 – 1.V.2007)

(Enmienda N.° 10)

P 39 Irlanda ADD

País/ región geográfica	Empresa/dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilizació
Irlanda	Liffey Telecom Limited 28/29 Sir John Rogerson's Quay DUBLIN 2	89 353 11	Mr Robert Donovan 28/29 Sir John Rogerson's Quay DUBLIN 2 Tel: +353 1 609 5000 Fax: +353 1 609 5080 E-mail: robert.donovan@o2.com	

Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164) (Situación al 1 de diciembre de 2006)

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 873 - 1.XII.2006)

(Enmienda N.° 16)

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
----------------------	-----------------------------	--

P 4 Djibouti (República de) LIR

Diibouti (Papública da)	252	6. 80 – 85
Djibouti (República de)	253	0, 80 - 85

P 5 Repúbica Checa LIR

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de noviembre de 2006

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 871 – 1.XI.2006)

(Enmienda N.° 18)

P 20 Nueva Zelandia REP todas las informaciones por

País/zona geográfica	MCC + MNC*	Nombre de la Red/Operador
Nueva Zelandia	530 00 530 01 530 02 530 03 530 04 530 05 530 24	Reserved for AMPS MIN based IMSI's Vodafone New Zealand – GSM Network Telecom New Zealand – CDMA Network Woosh Wireless – CDMA Network Telstra Clear – GSM Network Telecom New Zealand – UMTS Network NZ Communications – UMTS Network

^{*} MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

^{**} MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400)

www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html

País o zona/código ISO Código de la **Contacto** empresa

Nombre de la Empresa/Dirección

Diego Garcia / IOT Diego Garcia / IOT

Diego García / IOT **REP todas las informaciones por**

Cable & Wireless (Diego Garcia) Ltd **CWDG** Mr Tim Hugill

PSC 466 Box No. 59 Tel: +246 370 9000 +246 370 9398 FPO-AP 96595-0059 Fax: **UNITED STATES** E-mail: manager@cwnetdg.io

Nouvelle-Zélande / NZL New Zealand / NZL

Nueva Zelandia / NZL **REP todas las informaciones por**

Telstra Clear Mr Richard Bateman CLEAR Private Bag 92143 E-mail: richard.bateman@ **AUCKLAND**

team.telstraclear.co.nz

Mr Mark Frater **Compass Communications COMPNZ**

P.O. Box 2533 E-mail: mark.frater@compass.net.nz

AUCKLAND

NZ Communications NZCOMS Mr David Rauscher

P.O. Box 8355 E-mail: davidrauscher@ Symonds Street nzcomms.co.nz Auckland 1150

Telecom New Zealand TNZ Mr Stuart Goodin P.O. Box 293 E-mail: stuart.goodin@

WELLINGTON telecom.co.nz

Vodafone New Zealand VNZL Mr David Stone Private Bag 92 61 E-mail: d.stone@vodafone.co.nz

AUCKLAND

WorldxChange Communications WAXSNZ Mr Paul Clarkin

P.O. Box 3296 Email: pclarkin@wxc.co.nz **AUCKLAND**

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2007)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 881 – 1.IV.2007)

(Enmienda N.° 12)

Orden numérico ADD

P 10 4-065 Irán (República Islámica del)

Orden alfabético **ADD**

P 23 4-065 Irán (República Islámica del)

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS). Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2007)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 887 – 1.VII.2007)

(Enmienda N.° 6)

País/zona geográfica ISPC/DEC			Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 41	Estados	Unidos	ADD	
	3-199-7 3-200-0	7743 7744	Miami, FL Wentzville, MO	Digicel USA, Inc. Syniverse Technologies, Inc.
P 55	Islandia	ADD		
	6-243-2	14234	NOVA ISL	Nova ehf
P 65	Malasia	ADD		
	5-008-4 5-009-2	10308 10314	MSHTA MGHTA	MITV Corporation Sdn Bhd MITV Corporation Sdn Bhd
P 30	Eslove	nia SUP		
	6-253-0	14312	PERFTECH-SLO1	Perftech d.o.o.
P 92	Suiza	ADD		
	2-053-4	4524	Lausanne	Solesys S.A.
P 92	Suiza	SUP		
	2-053-2 2-055-1 2-059-1 2-061-2 2-061-4 2-063-0	4522 4537 4569 4586 4588 4600	Vaduz Zurich Zug Zurich Zurich Zurich	Timetrade Corporation AG ICM Global Net S.A. WTN Holding AG Venus Telecommunications GmbH Global Terminations Inc. MGI Media GmbH

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (09/2002))

Versión electrónica: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/

Se solicita a las administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 1.IX.2007 al 15.IX.2007 han actualizado sus planes de numeración nacional los siguientes países en las páginas web:

China (República Popular de) (indicativo de país +86)

Djibouti (República de) (indicativo de país +253)

Israel (Estado de) (indicativo de país +972)

Jordania (Reino Hachemita de) (indicativo de país +962)

Federación de Rusia (indicativo de país +7)

Swazilandia (Reino de) (indicativo de país +268)

República Checa (indicativo de país +420)